

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 12 agosto 2020, n. 1389

**Appr. dello schema di convenz. tra l'agenzia regionale per il lavoro dell'emilia-romagna, l'agenzia regionale per le politiche att. del lavoro dell'umbria (arpal umbria), la reg.autonoma valle d'aosta, la prov.autonoma di trento, l'azienda calabria lavoro-regione calabria e la reg. puglia, per l'utilizzo dei servizi on-line per il lavoro afferenti al portale denominato "lavoro per te"**

L'Assessore al Lavoro e alla Formazione Professionale, Prof. Sebastiano Leo, sulla base delle risultanze dell'istruttoria espletata dalla P.O. Implementazione sistemi informativi integrati della Sezione e di ARPAL – Dott. Emidio Smaltino – verificata dal Dirigente del Servizio Politiche Attive per il Lavoro - dott.ssa Angela Di Domenico e confermata dal Dirigente della Sezione Promozione e Tutela del Lavoro, dott.ssa Luisa Anna Fiore, riferisce quanto segue:

Il D. Lgs 7 marzo 2005, n. 82 "Codice dell'amministrazione digitale" e ss.mm. ed, in particolare, l'art. 69 prevede al comma 1 che: *"Le pubbliche amministrazioni che siano titolari di programmi informatici realizzati su specifiche indicazioni del committente pubblico, hanno obbligo di rendere disponibile il relativo codice sorgente, completo della documentazione e rilasciato in repertorio pubblico sotto licenza aperta, in uso gratuito ad altre pubbliche amministrazioni o ai soggetti giuridici che intendano adattarli alle proprie esigenze, salvo motivate ragioni di ordine e sicurezza pubblica, difesa nazionale e consultazioni elettorali"*.

Il riuso di progetti software consente, quindi, alle Amministrazioni riusanti di acquisire gratuitamente le applicazioni e le soluzioni necessarie, previo accordo con l'Amministrazione cedente; inoltre, le Amministrazioni riusanti possono contribuire ai costi di attività miranti al miglioramento della soluzione riusata.

La Regione Emilia Romagna, con Deliberazione della Giunta Regionale n. 1314 del 01/08/2016 ha approvato lo schema di convenzione fra Regione Emilia-Romagna, Regione Umbria, Regione Autonoma Val d'Aosta, Provincia Autonoma di Trento, Regione Puglia, Azienda Calabria Lavoro - Regione Calabria, per il riuso del portale regionale "Lavoro per te".

In conseguenza, Regione Puglia con Deliberazione della Giunta Regionale n. 1468 del 28/9/2016 "POR Puglia 14-20.Asse VIII "Promuovere la sostenibilità e la qualità dell'occup. ed il sostegno alla mobilità profes." - Azione 8.10. Approvazione nuovo schema di Convenzione tra Regione Emilia – Romagna, Regione Puglia, Regione Umbria, Prov. Autonoma di Trento, Regione Valle D'Aosta e Regione Calabria per il portale "Lavoro per Te". Riferimento DGR n. 432/2014 di adesione al bando di gara. Variazione al bilancio di previsione 2016 e pluriennale 2016-2018 ai sensi del D.lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii." ha approvato lo schema di convenzione tra le amministrazioni interessate.

Detta Convenzione LV/2017/0005623 è stata quindi sottoscritta in data 07/04/2017 tra Regione Emilia-Romagna-Agenzia Regionale per il Lavoro, Regione Puglia, Regione Umbria, Regione Autonoma Valle d'Aosta, Provincia Autonoma di Trento e Azienda Calabria Lavoro-Regione Calabria per il riuso di servizi on-line per il lavoro afferenti al portale denominato "Lavoro per Te" prevedendo all'art. 7 una durata di 36 mesi.

Con DGR n. 1388 del 8/8/2018 è stato approvato lo schema di protocollo d'intesa per la costituzione del gruppo di coordinamento di acquisto finalizzato all'acquisizione mediante gara unica, del servizio di assistenza tecnica al sistema informativo lavoro sil e ai servizi online per il lavoro afferenti al portale denominato "Lavoro per Te", delegando alla Regione Emilia Romagna i compiti e funzioni inerenti l'intera procedura di gara.

Alla luce dell'esperienza di collaborazione condotta con le Amministrazioni partecipanti al progetto di riuso del portale "Lavoro x Te", le amministrazioni interessate hanno inteso proseguire tale cooperazione attraverso la sottoscrizione di una nuova convenzione, il cui testo è stato concordato tra le stesse amministrazioni al fine di disciplinare i rapporti giuridici ed economici in relazione all'utilizzo da parte delle Amministrazioni riusanti ARPAL Umbria, Regione Autonoma Valle d'Aosta, Provincia Autonoma di Trento, Azienda Calabria Lavoro-Regione Calabria e Regione Puglia, del portale di servizi on line Lavoro per Te, e più specificatamente riguardo:

1. alla condivisione del percorso di miglioramento e di arricchimento funzionale del portale di servizi online Lavoro per Te;

2. alla disciplina delle modalità con cui ogni Regione darà il suo contributo progettuale ed economico per l'evoluzione del "Progetto";
3. all'instaurazione di un rapporto di collaborazione che consenta di ottimizzare lo sviluppo in comune del portale di servizi on line Lavoro per te, dei relativi moduli software o di parte di essi e dei connessi servizi finalizzati alla gestione del Mercato del Lavoro;

Tenuto conto che:

- la condivisione della soluzione informatica riusata ed il conseguente allineamento delle soluzioni applicative e tecnologiche implementate saranno assicurati, da parte delle amministrazioni firmatarie, attraverso il ricorso alle imprese aggiudicatrici della procedura di gara per l'affidamento dei "Servizi di assistenza tecnica per la manutenzione del sistema informativo per il lavoro (SILER, SARE e portale di servizi on line "Lavoro per te") della Regione Emilia-Romagna - Agenzia Regionale per il Lavoro e delle amministrazioni riusanti tali sistemi", CIG master 73779805B3 – CIG derivato 759817545D, così come disciplinata dalla documentazione di gara, ivi compresi il rinnovo e la eventuale ripetizione dei servizi;
- il riuso del portale di servizi on line "Lavoro per Te" è coordinato dall'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna che mette a disposizione un articolato insieme di soluzioni e che sta sviluppando una serie di attività miranti al miglioramento delle soluzioni riusate, che potranno essere coprogettate e condivise con le Amministrazioni riusanti;
- il portale di servizi on line "Lavoro per Te" viene realizzato secondo logiche il più possibile modulari, al fine di consentire alle Amministrazioni riusanti di scegliere il grado/livello di adozione alla soluzione stessa;
- le amministrazioni riusanti contribuiscono al mantenimento in esercizio del portale di servizi on line "Lavoro per Te", perseguendo il fine dell'unitarietà del sistema;

Considerato che il data 11/6/2020 l'Agenzia per il Lavoro della Regione Emilia Romagna ha trasmesso alle amministrazioni riusanti la determina di approvazione dello schema di convenzione concordato nella riunione del Tavolo Tecnico Permanente e Comitato di progetto per il riuso del SIL e del portale Lavoro per Te" del 21/05/2020 e che in data 27/7/2020 è stato trasmesso lo schema definitivo rettificato.

#### **Visti**

- il D. Lgs 7 marzo 2005, n. 82 "Codice dell'amministrazione digitale" e ss.mm. ed, in particolare, l'art. 69;
- il D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e ss.mm.;
- il "Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali;
- il D. Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni"
- la Legge 6 novembre 2012, n. 190 recante "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";
- lo schema di convenzione contenente la disciplina finalizzata a regolare i rapporti giuridici ed economici tra l'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna e le amministrazioni riusanti del progetto;

**Ritenuto** di approvare lo schema di convenzione concordato nella riunione del Tavolo Tecnico Permanente e Comitato di progetto per il riuso del SIL e del portale Lavoro per Te" del 21/05/2020

#### **Garanzie di riservatezza**

La pubblicazione sul BURP, nonché la pubblicazione all'Albo o sul sito istituzionale, salve le garanzie previste dalla legge 241/1990 in tema di accesso ai documenti amministrativi, avviene nel rispetto della tutela della riservatezza dei cittadini secondo quanto disposto dal Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati personali, nonché dal D.Lgs. 196/2003 ss.mm.ii., ed ai sensi del vigente Regolamento regionale 5/2006 per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari, in quanto applicabile. Ai fini della pubblicità legale, il

presente provvedimento è stato redatto in modo da evitare la diffusione di dati personali identificativi non necessari ovvero il riferimento alle particolari categorie di dati previste dagli articoli 9 e 10 del succitato Regolamento UE.

**COPERTURA FINANZIARIA ai sensi del D. Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii.**

La presente deliberazione non comporta implicazioni dirette e/o indirette di natura economico-finanziaria e/o patrimoniale sia di entrata che di spesa e dalla stessa non deriva alcun onere a carico del bilancio regionale.

L'Assessore al Lavoro e alla Formazione Professionale, Prof. Sebastiano Leo, sulla base delle risultanze istruttorie come sopra illustrate, ai sensi dell'art. 4, comma 4 lett. d) della L.R. 7/97 – propone alla Giunta:

- di richiamare le premesse parte integrante e sostanziale del presente dispositivo;
- di approvare lo schema di convenzione di cui all'Allegato A), parte integrante del presente provvedimento, recante "Convenzione tra l'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna, l'Agenzia Regionale per le Politiche Attive del Lavoro dell'Umbria (ARPAL Umbria), la Regione Autonoma Valle d'Aosta, la Provincia Autonoma di Trento, l'Azienda Calabria Lavoro e la Regione Puglia per l'utilizzo del Sistema Informativo Lavoro dell'Emilia-Romagna "SIL-ER" e dei servizi on- line per il lavoro afferenti al portale denominato "Lavoro per Te";
- di autorizzare il dirigente della Sezione Promozione e Tutela del Lavoro a sottoscrivere la relativa convenzione, apportandovi le modifiche di carattere non sostanziale che dovessero rendersi necessarie in sede di sottoscrizione;
- di pubblicare il presente provvedimento sul BURP in versione integrale.

I sottoscritti attestano che il procedimento istruttorio a loro affidato è stato espletato nel rispetto della vigente normativa regionale, nazionale ed europea.

**Il Responsabile P.O. "Implementazione sistemi informativi integrati della Sezione e di ARPAL"**

dott. Emidio Smaltino

**Il Dirigente del Servizio "Politiche Attive del lavoro"**

dott.ssa Angela Di Domenico

**Il Dirigente della Sezione "Promozione e Tutela del Lavoro"**

dott.ssa Luisa Anna Fiore

Il Direttore di Dipartimento ai sensi dell'art. 18, comma 1, Decreto del Presidente della Giunta Regionale 31 luglio 2015, n. 443 e ss.mm.ii., NON RAVVISA la necessità di esprimere osservazioni sulla proposta di delibera.

**Il Direttore del Dipartimento Sviluppo Economico, Innovazione, Istruzione, Formazione e Lavoro**

Prof. Ing. Domenico Laforgia

**L'Assessore proponente**

Prof. Sebastiano Leo

**LA GIUNTA**

udita la relazione e la conseguente proposta dell'Assessore al Lavoro e alla Formazione Professionale, Prof. Sebastiano Leo;  
viste le sottoscrizioni poste in calce alla proposta di deliberazione;  
a voti unanimi espressi nei modi di legge

**DELIBERA**

- di richiamare le premesse parte integrante e sostanziale del presente dispositivo;
- di approvare lo schema di convenzione di cui all'Allegato A), parte integrante del presente provvedimento, recante "Convenzione tra l'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna, l'Agenzia Regionale per le Politiche Attive del Lavoro dell'Umbria (ARPAL Umbria), la Regione Autonoma Valle d'Aosta, la Provincia Autonoma di Trento, l'Azienda Calabria Lavoro e la Regione Puglia per l'utilizzo del Sistema Informativo Lavoro dell'Emilia-Romagna "SIL-ER" e dei servizi on- line per il lavoro afferenti al portale denominato "Lavoro per Te";
- di autorizzare il dirigente della Sezione Promozione e Tutela del Lavoro a sottoscrivere la relativa convenzione, apportandovi le modifiche di carattere non sostanziale che dovessero rendersi necessarie in sede di sottoscrizione;
- di pubblicare il presente provvedimento sul BURP in versione integrale.

Il Segretario generale della Giunta  
GIOVANNI CAMPOBASSO

Il Presidente della Giunta  
MICHELE EMILIANO

Codice CIFRA: LAV/DEL/2020/000

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA L'AGENZIA REGIONALE PER IL LAVORO DELL'EMILIA-ROMAGNA, L'AGENZIA REGIONALE PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO DELL'UMBRIA (ARPAL UMBRIA), LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, L'AZIENDA CALABRIA LAVORO-REGIONE CALABRIA E LA REGIONE PUGLIA, PER L'UTILIZZO DEI SERVIZI ON- LINE PER IL LAVORO AFFERENTI AL PORTALE DENOMINATO "LAVORO PER TE"

## **Allegato A**

### **Convenzione tra l'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna, l'Agenzia Regionale per le Politiche Attive del Lavoro dell'Umbria (ARPAL Umbria), la Regione Autonoma Valle d'Aosta, la Provincia Autonoma di Trento, l'Azienda Calabria Lavoro e la Regione Puglia per l'utilizzo del Sistema Informativo Lavoro dell'Emilia-Romagna "SIL-ER" e dei servizi on-line per il lavoro afferenti al portale denominato "Lavoro per Te".**

L'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna (di seguito definita Amministrazione cedente), nella persona di ..... domiciliata per la carica in V.le A. Moro, 38 Bologna,

E

L'Agenzia Regionale per le Politiche Attive del Lavoro - ARPAL Umbria (di seguito definita Amministrazione riusante), nella persona di ..... domiciliata per la carica in .....

E

La Regione Autonoma Valle d'Aosta (di seguito definita Amministrazione riusante), nella persona di ..... domiciliata per la carica in .....

E

La Provincia Autonoma di Trento (di seguito definita Amministrazione riusante), nella persona di ..... domiciliata per la carica in .....

E

L'Azienda Calabria Lavoro (di seguito definita Amministrazione riusante), nella persona di ..... domiciliata per la carica in .....

E

La Regione Puglia (di seguito definita Amministrazione riusante), nella persona di ..... domiciliata per la carica in .....

Visto il D. Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 "Codice dell'amministrazione digitale" e ss.mm., ed in particolare l'art. 69, il quale, al comma 1, dispone: "Le pubbliche amministrazioni che siano titolari di programmi informatici realizzati su specifiche indicazioni del committente pubblico, hanno obbligo di rendere disponibile il relativo codice sorgente, completo della documentazione e rilasciato in repertorio pubblico sotto licenza aperta, in uso gratuito ad altre pubbliche amministrazioni o ai soggetti giuridici che intendano adattarli alle

Codice CIFRA: LAV/DEL/2020/000

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA L'AGENZIA REGIONALE PER IL LAVORO DELL'EMILIA-ROMAGNA, L'AGENZIA REGIONALE PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO DELL'UMBRIA (ARPAL UMBRIA), LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, L'AZIENDA CALABRIA LAVORO-REGIONE CALABRIA E LA REGIONE PUGLIA, PER L'UTILIZZO DEI SERVIZI ON- LINE PER IL LAVORO AFFERENTI AL PORTALE DENOMINATO "LAVORO PER TE"

proprie esigenze, salvo motivate ragioni di ordine e sicurezza pubblica, difesa nazionale e consultazioni elettorali”;

Viste le linee guida su acquisizioni e riuso di software per le Pubbliche Amministrazioni adottate dal Direttore generale dell'Agenzia per l'Italia Digitale con Determinazione 115 del 9 maggio 2019;

Considerato che ai sensi di quanto sopra citato:

- Il riuso di progetti software consente alle Amministrazioni riusanti di acquisire gratuitamente le applicazioni e le soluzioni necessarie alle loro esigenze;
- Le amministrazioni riusanti possono contribuire ai costi di attività miranti al miglioramento della soluzione riusata.

Tenuto conto che:

- La condivisione della soluzione informatica riusata ed il conseguente allineamento delle soluzioni applicative e tecnologiche implementate saranno assicurati, da parte delle amministrazioni firmatarie, attraverso il ricorso alle imprese aggiudicatarie della procedura di gara per l'affidamento dei "Servizi di assistenza tecnica per la manutenzione dei sistemi informativi per il lavoro (SILER, SARE e portale di servizi on line "Lavoro per te") dell'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna e delle amministrazioni riusanti tali sistemi", CIG 73779805B3, così come disciplinata dalla documentazione di gara, ivi compresi il rinnovo e la eventuale ripetizione dei servizi (cfr art. 1, pag 8 disciplinare di gara);
- Il riuso del Sistema Informativo Lavoro "SIL-ER" e del portale di servizi on line "Lavoro per Te" è coordinato dall'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna che mette a disposizione un articolato insieme di soluzioni. L'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna sta sviluppando una serie di attività miranti al miglioramento delle soluzioni riusate, che potranno essere co-progettate e condivise con le Amministrazioni riusanti facenti parte della presente convenzione;
- Il portale di servizi on line "Lavoro per Te" viene realizzato secondo logiche il più possibile modulari, al fine di consentire alle Amministrazioni riusanti di scegliere il grado/livello di adozione alla soluzione stessa;
- Le amministrazioni riusanti contribuiscono al mantenimento in esercizio del SIL-ER e del portale di servizi on line "Lavoro per Te" nelle misure indicate al successivo articolo 7, perseguendo il fine dell'unitarietà del sistema;
- E' volontà di ARPAL Umbria, della Regione Autonoma Valle d'Aosta, della Provincia Autonoma di Trento e dell'Azienda Calabria Lavoro utilizzare e partecipare allo sviluppo sia del Sistema Informativo Lavoro "SIL-ER" sia del portale di servizi on line "Lavoro per Te", mentre la Regione Puglia utilizzerà

Codice CIFRA: LAV/DEL/2020/000

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA L'AGENZIA REGIONALE PER IL LAVORO DELL'EMILIA-ROMAGNA, L'AGENZIA REGIONALE PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO DELL'UMBRIA (ARPAL UMBRIA), LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, L'AZIENDA CALABRIA LAVORO-REGIONE CALABRIA E LA REGIONE PUGLIA, PER L'UTILIZZO DEI SERVIZI ON- LINE PER IL LAVORO AFFERENTI AL PORTALE DENOMINATO "LAVORO PER TE"

e parteciperà allo sviluppo del solo portale di servizi on line "Lavoro per Te",  
come dettagliato all'articolo 1 della presente convenzione;

**tutto quanto premesso, costituente parte integrante della presente Convenzione  
si conviene quanto segue:**

#### **Articolo 1**

*(Oggetto della convenzione)*

Con la presente convenzione le Amministrazioni firmatarie intendono disciplinare i rapporti giuridici ed economici tra loro intercorrenti in relazione all'utilizzo:

- da parte delle Amministrazioni riusanti ARPAL Umbria, Regione Autonoma Valle d'Aosta, Provincia Autonoma di Trento e Azienda Calabria Lavoro, del Sistema Informativo Lavoro dell'Emilia-Romagna (di seguito denominato "SIL-ER"), nonché dei moduli amministrativi gestionali ad esso collegati che l'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna ha realizzato e/o sta sviluppando, con particolare riguardo alle attività di manutenzione ordinaria, evolutiva e di aggiornamento del SIL-ER;
- da parte delle Amministrazioni riusanti ARPAL Umbria, Regione Autonoma Valle d'Aosta, Provincia Autonoma di Trento, Azienda Calabria Lavoro e Regione Puglia, del portale di servizi on line Lavoro per Te, e più specificatamente riguardo:
  1. alla condivisione del percorso di miglioramento e di arricchimento funzionale del portale di servizi online Lavoro per Te già realizzato dall'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna;
  2. alla disciplina delle modalità con cui ogni Regione darà il suo contributo progettuale ed economico per l'evoluzione del "Progetto";
  3. all'instaurazione di un rapporto di collaborazione che consenta di ottimizzare lo sviluppo in comune del portale di servizi on line Lavoro per te, dei relativi moduli software o di parte di essi e dei connessi servizi finalizzati alla gestione del Mercato del Lavoro.

#### **Articolo 2**

*(Coordinamento delle attività)*

L'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna, in qualità di Amministrazione cedente, assume il ruolo di Coordinatore delle attività disciplinate ai successivi articoli 5, 6, 7 ed 8, in tale veste assume la gestione dei rapporti con le amministrazioni riusanti e cura la custodia e l'aggiornamento dei moduli sorgente nonché della relativa documentazione tecnica, impegnandosi a metterli a disposizione con le modalità previste dall'art. 69 del Codice dell'amministrazione digitale. Le amministrazioni firmatarie risultano contitolari di tutte le soluzioni di cui contribuiscono al mantenimento e allo sviluppo.

Codice CIFRA: LAV/DEL/2020/000

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA L'AGENZIA REGIONALE PER IL LAVORO DELL'EMILIA-ROMAGNA, L'AGENZIA REGIONALE PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO DELL'UMBRIA (ARPAL UMBRIA), LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, L'AZIENDA CALABRIA LAVORO-REGIONE CALABRIA E LA REGIONE PUGLIA, PER L'UTILIZZO DEI SERVIZI ON- LINE PER IL LAVORO AFFERENTI AL PORTALE DENOMINATO "LAVORO PER TE"

### **Articolo 3**

#### *(Obblighi delle parti)*

Le Amministrazioni firmatarie si obbligano, nella misura stabilita al successivo articolo 7, a finanziare la quota parte di propria competenza, relativamente alla realizzazione delle attività decise dai Tavoli Tecnici di cui all'articolo 5, nei limiti delle autorizzazioni di spesa dei pertinenti capitoli di bilancio.

Le Amministrazioni firmatarie realizzeranno le attività nel rispetto degli obiettivi, dei contenuti, dei tempi, dell'articolazione, delle modalità organizzative ed esecutive di svolgimento specificati nella presente convenzione.

Le Amministrazioni firmatarie si impegnano ad uniformare il sistema agli indirizzi tecnici definiti, a livello nazionale, dal Ministero e/o dalle agenzie preposte.

Le Amministrazioni firmatarie si impegnano ad affidare, all' RTI aggiudicatario del bando europeo indetto dalla Regione Emilia-Romagna la fornitura dei servizi individuati - nei piani di cui al successivo articolo 6.

### **Articolo 4**

#### *(Referenti Tecnici)*

Le Amministrazioni firmatarie della presente convenzione si impegnano ad indicare i referenti tecnici, che faranno parte dei Tavoli Tecnici di cui al successivo articolo 5.

### **Articolo 5**

#### *(Tavoli Tecnici)*

Vengono costituiti il "Tavolo Tecnico SIL-ER" ed il "Tavolo Tecnico Lavoro per Te".

Il Tavolo Tecnico SIL-ER, composto dai referenti tecnici individuati da Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna, ARPAL Umbria, Regione Autonoma Valle d'Aosta, Provincia Autonoma di Trento e Azienda Calabria Lavoro, ha come obiettivo la condivisione del software, delle analisi e degli studi nell'ambito del mercato del lavoro, della soddisfazione della domanda e dell'offerta di lavoro e la creazione delle interfacce necessarie per l'integrazione delle diverse banche dati, come meglio specificato nel successivo articolo 6.

Il Tavolo Tecnico Lavoro per Te, composto dai referenti tecnici individuati da Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna, ARPAL Umbria, Regione Autonoma Valle d'Aosta, Provincia Autonoma di Trento, Azienda Calabria Lavoro e Regione Puglia, si riunisce periodicamente per definire e concordare attività e ambiti di sviluppo del portale.

Le decisioni dei Tavoli Tecnici, in relazione ai singoli punti posti all'ordine del giorno di ciascuna riunione, vengono adottate a maggioranza. A ciascuna delle Amministrazioni rappresentate spetta un voto. La riunione del Tavolo non è

Codice CIFRA: LAV/DEL/2020/000

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA L'AGENZIA REGIONALE PER IL LAVORO DELL'EMILIA-ROMAGNA, L'AGENZIA REGIONALE PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO DELL'UMBRIA (ARPAL UMBRIA), LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, L'AZIENDA CALABRIA LAVORO-REGIONE CALABRIA E LA REGIONE PUGLIA, PER L'UTILIZZO DEI SERVIZI ON- LINE PER IL LAVORO AFFERENTI AL PORTALE DENOMINATO "LAVORO PER TE"

valida se non sono presenti i rappresentanti di tutte le Amministrazioni che lo costituiscono. Di ciascuna riunione viene redatto il relativo verbale.

Alle riunioni dei Tavoli Tecnici potranno partecipare anche funzionari esperti nelle materie oggetto della presente convenzione, indicati dalle Amministrazioni stesse.

I Tavoli Tecnici hanno funzioni di coordinamento delle attività e di pianificazione dei costi riguardanti le attività di gestione, manutenzione ed evoluzione del "SIL-ER" e dello sviluppo del Portale di servizi Lavoro per Te.

Su decisione dei Tavoli tecnici potranno essere istituiti Comitati tecnici o gruppi di lavoro, formati da referenti tecnici delle Amministrazioni firmatarie, con il compito di seguire operativamente le fasi di realizzazione dei nuovi servizi/integrazioni che verranno implementate.

## **Articolo 6**

### *(Ruolo dei Tavoli Tecnici)*

Il Tavolo Tecnico SIL-ER:

- definisce il piano delle attività di aggiornamento del sistema sia per quanto riguarda l'evoluzione normativa, sia in relazione alle specifiche esigenze funzionali e procedurali espresse dalle Amministrazioni firmatarie della presente convenzione, identificando i contenuti degli interventi, le priorità, la pianificazione ed i costi da sostenere per la loro implementazione;
- coopera con continuità per l'identificazione delle migliori modalità operative, gestionali, amministrative e istituzionali per garantire il corretto funzionamento del sistema e la sua unitarietà;
- fermo restando quanto stabilito all'articolo 2, definisce le politiche (policies) di accesso al codice sorgente ed ai documenti tecnici e valuta gli ambiti di riuso delle soluzioni disponibili da parte di altre Amministrazioni.

Il Tavolo Tecnico Lavoro per Te, che costituisce organismo di co-progettazione dello sviluppo del portale di servizi "Lavoro per Te", ha il compito di:

- sovrintendere la realizzazione del "Progetto";
- cooperare con continuità per l'identificazione delle migliori modalità operative, gestionali, amministrative e istituzionali per garantire il corretto sviluppo del "Progetto";
- produrre un Piano Annuale delle Attività, delle priorità di realizzazione ed una stima dei costi da sostenere per la realizzazione delle attività previste nel piano annuale;
- identificare e rendere operativi idonei strumenti di cooperazione e comunicazione sul "Progetto";
- identificare, analizzare e individuare azioni correttive a fronte di criticità sul "Progetto";

Entro tre mesi dalla firma della presente Convenzione e, di regola, nel corso dell'ultimo trimestre di ogni anno, ogni Tavolo Tecnico individua, quantifica e stima le attività da attuare nel corso dell'anno successivo e ne propone la

Codice CIFRA: LAV/DEL/2020/000

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA L'AGENZIA REGIONALE PER IL LAVORO DELL'EMILIA-ROMAGNA, L'AGENZIA REGIONALE PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO DELL'UMBRIA (ARPAL UMBRIA), LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, L'AZIENDA CALABRIA LAVORO-REGIONE CALABRIA E LA REGIONE PUGLIA, PER L'UTILIZZO DEI SERVIZI ON- LINE PER IL LAVORO AFFERENTI AL PORTALE DENOMINATO "LAVORO PER TE"

realizzazione ai rispettivi organi regionali o provinciali competenti, sulla base delle disponibilità finanziarie presenti nei relativi bilanci di esercizio.

Ogni Amministrazione condividerà con i Tavoli Tecnici le eventuali esigenze di interventi specifici non contemplati nel suddetto piano delle attività, fermo restando che i nuovi interventi non dovranno compromettere il mantenimento dell'unicità del sistema.

### **Articolo 7**

*(Modalità di conduzione del SIL-ER e del Portale Lavoro per Te in esercizio)*

Le Amministrazioni firmatarie della presente convenzione parteciperanno ai costi relativi al "SIL-ER", per le seguenti tipologie di attività:

- Attività di base necessarie alla gestione e al mantenimento di "SIL-ER" (manutenzione correttiva, conservative ed evolutiva);
- Attività per nuove implementazioni (adeguamento alla normativa nazionale, implementazione di nuovi moduli e comunque tutte le implementazioni non riconducibili alle attività di manutenzione evolutiva).

Per entrambe le tipologie di attività i costi saranno ripartiti nella seguente misura:

- 38,5% a carico dell'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna
- 16% a carico di ARPAL Umbria
- 13% a carico della Provincia Autonoma di Trento
- 11% a carico della Regione Autonoma Valle d'Aosta
- 21,5% a carico dell'Azienda Calabria Lavoro

Le Amministrazioni firmatarie della presente convenzione parteciperanno ai costi relativi allo sviluppo del Portale di servizi Lavoro per le attività condivise aventi ad oggetto:

- Progettazione e/o implementazione di nuovi servizi e nuove funzionalità o parti di essi;
- Manutenzione correttiva, adattativa e/o evolutiva (introduzione di miglioramenti applicativi non complessi su funzionalità esistenti)

Ciascuna delle attività condivise sarà gestita secondo due fasi di attuazione (Analisi-progettazione e realizzazione-sviluppo) autoconsistenti rispetto alla fruizione da parte di una o più Amministrazioni firmatarie della presente Convenzione. Le Amministrazioni firmatarie potranno decidere di partecipare a entrambe le fasi o solo alla fase di analisi-progettazione. Ovviamente le Amministrazioni che aderiranno anche alla fase di realizzazione-sviluppo contribuiranno anche alle successive fasi di manutenzione delle applicazioni realizzate.

Le percentuali di contribuzione per entrambe le fasi di attuazione delle attività (Analisi-progettazione e realizzazione-sviluppo) sono le seguenti:

- 30% a carico dell'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna
- 26% a carico della Regione Puglia
- 11% a carico di ARPAL Umbria
- 9,5% a carico della Provincia Autonoma di Trento

Codice CIFRA: LAV/DEL/2020/000

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA L'AGENZIA REGIONALE PER IL LAVORO DELL'EMILIA-ROMAGNA, L'AGENZIA REGIONALE PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO DELL'UMBRIA (ARPAL UMBRIA), LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, L'AZIENDA CALABRIA LAVORO-REGIONE CALABRIA E LA REGIONE PUGLIA, PER L'UTILIZZO DEI SERVIZI ON- LINE PER IL LAVORO AFFERENTI AL PORTALE DENOMINATO "LAVORO PER TE"

- 7,5% a carico della Regione Autonoma Valle d'Aosta
- 16% a carico dell'Azienda Calabria Lavoro

Le percentuali di ripartizione sono state calcolate prendendo in considerazione i seguenti criteri:

- Popolazione residente sul territorio di ciascuna amministrazione
- Numero di imprese presenti sul territorio di ciascuna amministrazione
- Numero amministrazioni riusanti

Per una corretta attribuzione dei costi relativi all'attività, si definiscono le percentuali di ripartizione che dovranno essere applicate nel caso in cui non tutte le Amministrazioni partecipanti alla Convenzione in oggetto siano interessate alle realizzazioni.

Per gestire tali eventualità si stabilisce che la percentuale di attribuzione dei costi venga calcolata per ciascuna Amministrazione in base alla seguente formula:

Percentuale a carico Amministrazione partecipante X	=	$(\text{percentuale standard Amministrazione X})$
		$\frac{\text{(Somma delle percentuali delle Amministrazioni partecipanti)}}{100}$

Qualora una amministrazione, successivamente alla sottoscrizione della presente convenzione, sia interessata ad adottare una soluzione realizzata e finanziata dalle altre amministrazioni nell'ambito della presente Convenzione dovrà farsi carico pro quota dei costi sostenuti per la realizzazione.

Le Amministrazioni che non hanno inizialmente aderito alla realizzazione di nuovi servizi e funzionalità o parti di essi possono subentrare nella realizzazione delle attività, qualora queste non si siano già concluse, fino a concorrenza del limite di ripartizione dei costi fissato per ciascuna Amministrazione, così come previsto dal presente articolo.

Saranno integralmente sostenuti dalla/e Amministrazione/i richiedente/i le attività aventi ad oggetto:

- Interventi di interesse esclusivo dell'amministrazione richiedente
- Adeguamenti alla normativa regionale/provinciale
- Acquisizione di hardware e software
- Attività di installazione e aggiornamento software applicativo
- Attività di gestione sistemistica
- Help desk di I livello e di II livello
- Attività di divulgazione, diffusione, formazione

Sono, altresì, a carico di ciascuna amministrazione i contratti di manutenzione dell'hardware e del software di base.

Le percentuali di ripartizione dei costi di cui al presente articolo potranno essere riviste alla luce della eventuale adesione di altre Regioni alla presente convenzione.

Codice CIFRA: LAV/DEL/2020/000

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA L'AGENZIA REGIONALE PER IL LAVORO DELL'EMILIA-ROMAGNA, L'AGENZIA REGIONALE PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO DELL'UMBRIA (ARPAL UMBRIA), LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, L'AZIENDA CALABRIA LAVORO-REGIONE CALABRIA E LA REGIONE PUGLIA, PER L'UTILIZZO DEI SERVIZI ON- LINE PER IL LAVORO AFFERENTI AL PORTALE DENOMINATO "LAVORO PER TE"

### **Articolo 8**

*(Nuove adesioni)*

Le richieste di nuove adesioni alla presente Convenzione saranno valutate, per i rispettivi ambiti di competenza, dai Tavoli Tecnici di cui all'articolo 5, in relazione agli obiettivi individuati e approvati dagli organi regionali e della Provincia Autonoma competenti.

### **Articolo 9**

*(Decorrenza e durata)*

La presente convenzione decorre a far data dalla sua sottoscrizione ed ha durata pari a 36 mesi dalla data della sua sottoscrizione; a tal fine fa fede la data di protocollazione/repertoriazione e spedizione via PEC, da parte dell'Agenzia regionale per il lavoro dell'Emilia-Romagna, del testo sottoscritto digitalmente da tutte le parti.

### **Articolo 10**

*(Modalità di indizione nuova gara)*

L'Agenzia Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna, in qualità di ente capofila, in accordo con le altre amministrazioni e in qualità di stazione appaltante unica, indirà, alla scadenza delle ripetizioni contrattuali in vigore e relative alla fornitura di *Servizi di assistenza tecnica per la manutenzione dei sistemi informativi per il lavoro (SILER, SARE e portale di servizi on line "Lavoro per te") della Regione Emilia-Romagna e delle amministrazioni riusanti tali sistemi*, una nuova gara per la fornitura dei servizi operanti per la realizzazione delle soluzioni riusate, alla quale dovranno aderire tutte le amministrazioni firmatarie della presente Convenzione.

### **Articolo 11**

*(Risoluzione del rapporto convenzionale)*

Ogni Amministrazione firmataria può recedere dalla presente Convenzione dando comunicazione scritta con un preavviso di tre mesi.

In caso di inadempimento degli obblighi assunti con la presente Convenzione, ciascuna delle parti si riserva la facoltà di risolvere la stessa con la parte o le parti inadempienti, a norma degli articoli 1453 e seguenti del Codice civile, restando la Convenzione stessa efficace nei confronti delle altre parti.

### **Articolo 12**

*(Trattamento dei dati personali)*

Con la sottoscrizione della Convenzione, le parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate oralmente tutte le informazioni previste dall'art. 13 del Decreto Legislativo n. 196/2003 e Disposizioni del Regolamento Europeo 679/2016 UE, ivi comprese quelle relative ai nominativi del titolare e del

Codice CIFRA: LAV/DEL/2020/000

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA L'AGENZIA REGIONALE PER IL LAVORO DELL'EMILIA-ROMAGNA, L'AGENZIA REGIONALE PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO DELL'UMBRIA (ARPAL UMBRIA), LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, L'AZIENDA CALABRIA LAVORO-REGIONE CALABRIA E LA REGIONE PUGLIA, PER L'UTILIZZO DEI SERVIZI ON- LINE PER IL LAVORO AFFERENTI AL PORTALE DENOMINATO "LAVORO PER TE"

responsabile del trattamento, ai diritti di cui all'art. 7 del decreto medesimo ed alle modalità di esercizio dei detti diritti.

### **Articolo 13**

*(Arbitrato)*

Le eventuali controversie tra l'Agenda Regionale per il Lavoro dell'Emilia-Romagna e la/le Amministrazione/i riusante/i in merito alla attuazione della presente Convenzione saranno deferite al giudizio inappellabile di un arbitro nominato d'accordo tra le parti in causa o, in difetto, dal Presidente del Tribunale Civile di Bologna.

### **Articolo 14**

*(Registrazione)*

La registrazione della presente Convenzione sarà effettuata solo in caso d'uso.

Ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 26/4/1986 n. 131 ciascuna delle parti può richiedere la registrazione della presente Convenzione, con spese a carico della parte richiedente.

La presente convenzione è esente dall'imposta di bollo ai sensi dell'art.16 della tabella B allegata al Decreto del Presidente della Repubblica n. 642 del 26 ottobre 1972.

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 15 comma 2 bis della L. 241/90 e ss.mm.